

DM ajánló

MA

AZ IFJÚSÁGI HÁZBAN
14 órától szerepjátéklklub.

A SZITI EGYESÜLET
Mandala Klubjában (Berzsenyi
u. 3.) 15 órától tűzzománcklub,
az Ifjúsági Irodában (Dózsa
György u. 5.) 17.30 órától kak-
tusklub. Megnyílt „Hír-telen”
címmel az amatőr fotósok kiál-
lítása. Megtekinthető: január
15-éig, 13-tól 18 óráig.

A KISTELEKI Szent István
Római Katolikus Templomban
18 órákor ünnepi hangverseny.
Bemutatásra kerülnek: Wagner,
Henry Purcell, Bach, Vivaldi,
Mozart, Kodály, Beethoven,
Babits Mihály–Bródy János és
egyéb komolyzenei művek.

FARKAS GYULA festő-
művész állandó kamaratárlata
megtekinthető naponta 10-től
18 óráig, a Wellington Club-
házban (Vörösmarty u. 7., az
Állami Biztosító volt épületé-
ben).

A NOVOTEL Szálloda Cote
Jardin éttermében és különter-
meiben megnyílt Cs. Pataj Mi-
hály és Pataj Miklós fes-
tőművészek kiállítása. Megte-
kinthető egész nap.

A DÉL-MAGYARORSZÁ-
GI MÉH Galériáján (Bocskai
u. 8/B.) megnyílt Szécsi Valé-
ria (Szolnok) és Lőrincz Kinga
(Marosvásárhely) Színek szent-
élye című kiállítása. Megtekin-
thető: január 12-éig, hétközna-
pokon 8-tól 17 óráig.

A KÉPTÁRBAN (Horváth
M. u. 5.) megnyílt Komiss Pé-
ter fotóművész Erdélyi képek
1967–1998 című kiállítása.
Megtekinthető január 14-ig na-
ponta 10-től 17 óráig, kedden
10-től 15 óráig, hétfőn szün-
nap.

KIÁLLÍTÁS A SOMOGYI-
KÖNYVTÁR aulájában:
könyvtárak a millennium tükré-
ben. A magyar könyvtárügy
történetét reprezentáló kiállítás
a századfordulótól a 20. század
végéig ismerteti jelentős
könyvtárainkat. A nemzeti
könyvtár, a Magyar Nemzeti
Bibliográfia, a könyvtároskép-
zés, a könyvtári szakajtó vál-
tozásait követhetjük nyomon
a kiállított dokumentumokban.
Az I. emeleten Kovács Sándor
Tibor rajzainak kiállítása. Meg-
tekinthető: decemberben.

A SOMOGYI-KÖNYV-
TÁR Északvárosi fiókkönyvtá-
rában (Gáspár Z. u. 6.) a H. C.
Andersen kiállítás megnyílt.
Megtekinthető a könyvtár nyit-
vatartási ideje alatt, január
15-éig.

A STEFÁNIA GALÉRIÁ-
BAN (Stefánia 10.) a Szegedi
Szépművészeti Céh „Alkotótelep
2000” kiállítása. Megtekinthető:
március végéig, hétfőtől
péntekig 10-től 22 óráig.

A MÓRA FERENC MÚZE-
UM I. emeleti kiállítótermében
Zsoldos János kései mester
műhelye címmel néprajzi kiál-
lítás nyílt. Megtekinthető: ápri-
lis 1-jéig. A II. emeleti kiállító
teremben Gepidák – kora kö-
zépkeresztény királyság az
Alföldön című régészeti kiállít-
ás megtekinthető: március 18-
áig. Mindkét tárlat látogatása:
naponta 10-től 17 óráig, ked-
den 10-től 15 óráig, hétfőn
szünnap.

A KASS GALÉRIÁBAN
(Vár u. 7.) a szegedi Táltos Te-
hetséggondozó Általános Isko-
la kiállítása. Megtekinthető: ja-
nuár 7-éig naponta 10-től 17
óráig, hétfőn szünnap, kedden
10-től 15 óráig.

A FEKETE HÁZBAN (So-
mogyi u. 3.) „Toronyórák lánca-
l” – fejezetek a szegedi
órásművészet történetéből, ki-
állítás.

AZ ALKOTÓHÁZ a
Szeged Pláza területén
JÁTSZÓHÁZAT tart dec-
ember 22-ig, 14-től 18
óráig. Az Alkotóházban
(Árboc u. 1-3.) mindennap
10-től 18 óráig népművé-
szeti kiállítás.

Spanyol nyelvű lapot írnak a diákok Dél-Amerikában is olvassák



A spanyol nyelvű egyetemi újság készítői: (balról jobbra) Pintér László, Nagy Katalin, Nagy Marcel és Álvaro Llosa Sanz spanyol lektor, főszerkesztő. (Fotó: Miskolczi Róbert)

**Saját újságot készí-
tenek a Szegedi Tudu-
mánygyetem Bölcsész-
tudományi Kara Hispa-
nisztika Tanszékének
hallgatói. Mivel az egye-
temeken általában több-
féle kiadvány is megje-
nik, a szóban forgó lap
kiadása önmagában még
nem számítana kurió-
zumnak, holott mégis az.
Spanyol nyelvű egyetemi
újság ugyanis nemcsak
más hazai, de még kö-
zép-európai felsőoktatási
intézményekben sem je-
lenik meg. Sőt, a szegedi
lapot spanyolországi és
dél-amerikai egyeteme-
ken is olvassák.**

Több mint hat évvel eze-
lőtt, 1994 áprilisában szüle-
tt meg a Szegedi Tudu-

mánygyetem Hispanisztika
Tanszékén jelenleg latin-ame-
rikai lektorként dolgozó Nagy
Marcel fejében az a gondolat,
hogy az akkor rendezett tan-
széki nap eseményeihez kap-
csolódóan saját újságot adja-
nak ki „Homo hispanisticus”
címmel. Amikor a lap először
megjelent, még nem is tudták,
a vállalkozás egyedülálló ab-
ban az értelemben, hogy spanyol
nyelvű egyetemi újság
egyetlen másik hazai, vagy
közép-európai felsőoktatási in-
tézményekben sem jelenik
meg.

Az első szám még csupán
négy oldalnyi szöveget tartal-
mazott, az egy hónappal
ezelőtt megjelent legutóbbi ki-
advány viszont már huszon-
nyolc oldalon keresztül közöl-
te a hallgatók írásait. A lapot
ugyanis a tanszék hallgatói ír-

ják, közülük is többnyire azok,
akik az egy évvel ezelőtt a tan-
székre került spanyol lektor,
Álvaro Llosa Sanz délutáni
műfordító és kreatív írás fog-
lalkozásain vesznek részt. Az
ötletgazda Nagy Marcel az új-
ság főszerkesztői tisztét is el-
látó spanyol lektor érdemeiről
szólva lapunknak úgy fogal-
mazott: a többévtényi szünet
után újra megjelenő kiadvány-
ba Álvaro Llosa Sanz „lehelt
életet”.

A kezdetben rendszertelenül
megjelenő lapot ezentúl
félévenként egy alkalommal
kivánják kiadni a tanszék
anyagi támogatásával. Az új-
ság elsősorban kulturális té-
májú cikkeket közöl. A hallga-
tók írtak például a tavaly Sze-
geden megrendezett spanyol
filmhét eseményeiről, készítet-
tek interjúkat egy kolumbiai

költővel, de megjelentettek
spanyolországi úti beszámoló-
kat, egyikük pedig közzétette
a Kubában ösztöndíjként
töltött időszak alatt szerzett é-
lményeit. A cikkek egy részét
grafikával illusztrálják, ame-
lyeket jórészt a tanszék egyik
hallgatója, Nagy Katalin ké-
szít. A kétszáz példányban
megjelenő lapot nemcsak az
ittani diákok olvassák. A kiad-
vány egyik készítője, Pintér
László elmondta, hogy több
magyarországi nagykövettség-
re – így például a spanyol kül-
képviseletre – is eljut az újság,
amelyet még spanyolországi
és dél-amerikai egyetemeken
is olvasnak. A Homo hispanis-
ticus az interneten is elérhető
a következő web-címen: usari-
us.tripod.es/hispanistica/Re-
vista/homo.htm.

Hegedűs Szabolcs

Ismét a Klauzál térről

Nagy meglepetéssel ol-
vastam – már másodszorra –
a Klauzál tér díszburkolatá-
val kapcsolatos véleménye-
ket: sajnos, egyszer sem dí-
cséroroklat.

Elszomorított a két „or-
vos” véleménye... Az egyik
visszarepítette a múltba Sze-
gedet, mert ő újra aszfaltoz-
ná a teret. A másik hasonló

Karácsonyi vásár. A
megszűnt Széchenyi téri
karácsonyi vásárral kap-
csolatban Cs. S.-né teg-
nap esti észrevételére reagál-
va egyik olvasónk meg-
jegyzte, a város legszebb
tere sohasem karácsony-
kor alakult át kocsmává,
sokkal inkább a nyári
borfesztyváló idején,
amikor éjszakánként fet-
rengő részegek „bizonyít-
ják”: Szeged kultúrváros.

Köszönetek. Az eny-
hén értelmi fogyatékos
gyerekeket oktató József
Attila sugárúti alternatív
iskola köszöni a Tescó-
na, a Szilléri sugárúti
Spának és a Kiskörösi
halászcárdának, hogy
adományokkal segítettek
emlékeztetésben tenni az
iskola karácsonyi ünne-
pességét. A szentmihálytelki
krízisszálló (Családok
Átmeneti Otthona) egyik
munkatársa köszöni Bá-
nyai Istvánnak (Szó-

postabontás

felfogásban „szereti” a vá-
rost...

Azt hiszem, mindenki tud-
ja, hogy nem kevésbe került
a tér följújtása. Lehetett vol-
na másra is költeni a pénzt,

de egy leendő régióközpont-
nak, amelynek ilyen gyö-
nyörű belvárosa van, áldoz-
nia kell erre.

A téren sétálva – az ide-
gen és a városlakó is – cso-

dálkozva és tetszéssel nézik
az újszerű burkolatot, amihez
nincs hasonló az országban.
Egyetértek viszont azokkal
a kritikákkal, amelyek hiányol-
ják a padokat a térről. Kevés
a fa és a virágágyás.

Ezektől a hiányosságoktól
eltekintve büszké lehetünk a
Klauzál térről.

Cselovszky György

csörög a Pannon GSM

**Kedves olvasóink! Közérdeklő
problémáikat, észrevételeiket, ta-
pasztalataikat december 22-ig Hol-
lósi Zoltán újságíró munkatársunkkal
oszthatják meg. Ügyeletes munka-
társunk reggel 8 és délután 4 óra
között hívható a 06-20-9432-663-as
rádiótelefon-számon. Elvesztett tár-
gyaikat kereső, illetve talált tárgya-
kat visszaadni szándékozó olvasóink
ingyenes hirdetésben tehetik közzé
mondandójukat. Hirdetésfelvétel: 8 és 18 óra között a 06-
80-820-220-as zöld számon, illetve személyesen a Sajtó-
házban és hirdetőirodáinkban.**

reg, Magyar u. 45.), hogy
egy gyönyörű fenyőfát aján-
dékolt a karácsonyt is a
szállón töltő, nehéz helyzet-
ben lévő anyáknak és gyer-
mekeiknek.

Utca a Sárgán. Mikor
kapnak végre nevet a Tö-
mörkény István Üdültelep
– vagyis a Sárga – utcái –

kérdi egyik olvasónk. Sokan
vannak, akik ott élnek, és
szeretnék is oda bejelent-
kezni, de amíg nincsenek el-
nevezve az utcák, ezt nem
tehetik meg.

Számla. V. Z. kifogásol-
ja, hogy a V-fon telefontár-
saság számláján az szerepel,
hogy a fizetési határidő azt

jelent, addigra kell beér-
keznie a pénznek a szol-
gáltató bankszámlájára.
Hogyan követheti nyomon
az átutalás folyama-
tát az ügyfél? Még az
APEH is a postára adás
idejét veszi figyelembe.
Hogy meri venni a bátor-
ságot egy szolgáltató
cég, hogy hatóságot
játsszon? Ez a kritérium
egyébként is ellentétes a
PTK-val és a számviteli
törvénnyel – véli olva-
sónk.

Húsár. B. J. szerint
nem azért drágul a hús,
mert a sertésenyésztőknek
magasabb felvásárlási
árat fizetnek. A minapi
cikkünkben szereplő
kilónkénti-320 forin-
ttal szemben a való-
sággal legjobb esetben is
legfeljebb 286 forintot
kapnak.

PANNON GSM
***** Az ólvannal.

miről írt a DM?

75 éve

A legújabb divatról

A hosszú csipke ujj
nagy divat, de nem csak
délutáni, hanem nagy est-
élyi ruhákon is. Így az
arany és ezüst csipkeru-
hák nem ritkán kapnak az

idén hosszú csipke ujj-
kat. Különösen eredetiek
azok az ujjak, amelyek a
kézféjig érnek és egy
nagy gyűrűvel függenek
össze. (1925)

50 éve

Ötletes újítás

A Szegedi Erdőgazda-
ság valamennyi üzemegy-
sége és külön-külön a
munkacsapatok is ver-
senyben vannak egymás-
sal. A jó versenyszellem-
nek és az év folyamán be-
vezetett 19 újításnak tulaj-
donítható, hogy az erdő-
gazdaság december

16-án befejezte évi tervét.
Jelenleg a tobozgyűjtés
folyik, amelynek sikeres
lebonyolítása érdekében
versenyre hívták a tompa-
kelebia erdőgazdaságot. A
Szegedi Erdőgazdaság
előirányzata 500 mázsa
ezzel szemben már ezer
mázsát gyűjtöttek. (1950)

25 éve

Szigorúbb mércével

Nagy a sürgés-forgás
most a házunk táján. A
családán meg az országén
egyaránt. Nem csoda: év
vége van, maholnap új
esztendő kezdünk. Rá-
adásul az évtizednek is a
második felébe lépünk,
ami országos gazdálkodá-
sunkban egy hosszabb ter-
vidékszaki befejezésének és
egy újabbnak a kezdetét
jelenti. Vannak bonyolult-
abb feladataink is. Immár

krónikus az emberhiány a
kereskedelemben és egyes
szolgáltatásban ezt a la-
kosság közvetlenül érzi,
vége van, maholnap új
esztendő kezdünk. Rá-
adásul az évtizednek is a
második felébe lépünk,
minden feladatunk többet,
jobbat kíván az embertől,
szigorúbb mércével mér,
egyszersmind igyekszik
továbbra is annyit nyújtani
neki, amennyit csak le-
hetséges. (1975)



75 éve

A legújabb divatról

A hosszú csipke ujj
nagy divat, de nem csak
délutáni, hanem nagy est-
élyi ruhákon is. Így az
arany és ezüst csipkeru-
hák nem ritkán kapnak az

idén hosszú csipke ujj-
kat. Különösen eredetiek
azok az ujjak, amelyek a
kézféjig érnek és egy
nagy gyűrűvel függenek
össze. (1925)

50 éve

Ötletes újítás

A Szegedi Erdőgazda-
ság valamennyi üzemegy-
sége és külön-külön a
munkacsapatok is ver-
senyben vannak egymás-
sal. A jó versenyszellem-
nek és az év folyamán be-
vezetett 19 újításnak tulaj-
donítható, hogy az erdő-
gazdaság december

16-án befejezte évi tervét.
Jelenleg a tobozgyűjtés
folyik, amelynek sikeres
lebonyolítása érdekében
versenyre hívták a tompa-
kelebia erdőgazdaságot. A
Szegedi Erdőgazdaság
előirányzata 500 mázsa
ezzel szemben már ezer
mázsát gyűjtöttek. (1950)

25 éve

Szigorúbb mércével

Nagy a sürgés-forgás
most a házunk táján. A
családán meg az országén
egyaránt. Nem csoda: év
vége van, maholnap új
esztendő kezdünk. Rá-
adásul az évtizednek is a
második felébe lépünk,
ami országos gazdálkodá-
sunkban egy hosszabb ter-
vidékszaki befejezésének és
egy újabbnak a kezdetét
jelenti. Vannak bonyolult-
abb feladataink is. Immár

krónikus az emberhiány a
kereskedelemben és egyes
szolgáltatásban ezt a la-
kosság közvetlenül érzi,
vége van, maholnap új
esztendő kezdünk. Rá-
adásul az évtizednek is a
második felébe lépünk,
minden feladatunk többet,
jobbat kíván az embertől,
szigorúbb mércével mér,
egyszersmind igyekszik
továbbra is annyit nyújtani
neki, amennyit csak le-
hetséges. (1975)

hatszög

Dömötör János

Építkező festőművészek

Fejér Csaba és Csikós András Vásár-
helyen élő festőművészek anno egy-
szerre építették házukat, és nem is messze
egymástól. Csikós András egy félig kész
házat vett meg, és nagyvonalúan azt
mondta a közös kőműves mesternek, hogy
a munka befejezésével jelentkezzen nála a
kulccsal és a számlával. (Amikor arra jár-
tam, és hat-nyolc üres sörösüveget láttam az ablakpárkányon,
tudtam, hogy a mesterek éppen dolgoznak.) Fejér Csaba az
alapotól kezdte építeni a házat, és menet közben is alakította,
módosította a tervet. A kőműves mester így mindennapi írá-
nyítás és ellenőrzés alatt állt, melyben igen jelentős és aktív
szerepet vállalt Csaba felesége, kedvelt unokahúgom, Katalin
is. A mester persze nem nagyon lelkesedett a szerinte túlzott
érdeklődésnek. Ezért egyszer aztán azt mondta Csikós And-
rásnak: „Kedves művész úr, csak azt kérem, hogy amíg az
építkezés tart, ha lehetséges, ne házasodjon meg!”



Csikós András meg is fogadta ezt a tanácsot. Egy alkalom-
mal, mikor többen nála voltunk, valaki felvetette: „Meg kelle-
ne már házasodni, Andris!” András tetővén körbenézett az
általja esztétikusan kialakított enteriőrben, és némi tévovásá-
ggal kevert enyhe kétségbeeséssel így szólt: „Kérlek, teljessé-
gel elképzelhetetlen számomra egy idegen nő a lakásban.”
(A szerző Vásárhely nyugalmazott múzeumigazgatója)

SMS Westel-üzenet

Kedves Olvasóink!
**Szerkesztőségünk a le-
velek és a telefonhívá-
sok mellett szívesen fo-
gadja a 06-30/218-11-
11-es számra az SMS-
üzeneteket is. Észrevé-
teleiket, véleményüket,
közérdeklő bejelentéseit
köszönjük!**

Piros. Vajon kinek az ér-
deme (és érdeke) a nagykör-
rúti „piroshullám”? Miért
nem szabályozzák megfe-
lelően a közlekedési lámpá-
kat? (20-9-436-144)

Internet. Miért vannak
előnyben bizonyos té-

véműsorok nézői közül
azok, akiknek internet elér-
hetőségük is van? (30-2-
293-942)

Körforgalom. A szerdai
lapban megjelent körforga-
lomalommal foglalkozó írásunk
kapcsán üzeni olvasónk
(30-2-571-846): a körforga-
lomban nincs jobbkéz-sza-
bály.

Westel
a Kapcsolat